+Negar (antes Ali Askar) en una escena del documental *Be like others*.

+Anooosh (derecha) y su novio Ali.

SER COMO LOS DEMÁS, DE TANAZ ESHAGHIAN

Junto con Arabia Saudita, Irán es el país musulmán donde la ley islámica o *sharia* se aplica con mayor severidad. Los clérigos vigilan cada aspecto de la vida privada y aplican castigos crueles a quien transgrede los roles asignados a hombres y mujeres, y la relación de dominio y sumisión que debe existir entre ellos. Una de estas transgresiones es la homosexualidad: “ofensa contra dios” que se paga con azotes y, de repetirse, con la vida.

En 2008, la directora iraní Tanaz Eshaghian leyó en *The New York Times* que en su país natal se realizaba un número alto de operaciones de cambio de sexo. Radicada en Estados Uni-

dos desde la edad de seis años, dirigió la información con una pizca de sospecha. La fetua dictada por el ayatolá Jomeini daba la apariencia de medida progresista (algo en sí mismo incongruente). La nota aclaraba que las cirugías no solo eran legales, sino que el régimen las promovía y asumía la mitad de su costo.

¿Demasiado bueno para ser verdad? Eso, o demasiado raro. Apenas un año antes, dos adolescentes habían sido ejecutados por delito de homosexualidad.

Eshaghian viajó a Teherán y se instaló en la sala de espera del doctor Bahram Mir-Jalali, uno de los médicos con más experiencia en operaciones de cambio de sexo. De sus encuentros con él, con la prensa local,

con representantes del clero y, sobre todo, con los aspirantes a la reasignación de sexo nació el documental *Be like others* (*Transsexual in Iran*). Premiado en los festivales de Berlín y Tesalónica (y selección oficial de Sundance) no tuvo distribución comercial. Puede verse en YouTube, tecleando “The true face of islam: Iran has the highest rate of sex changes in the world” (la versión original con subtítulos en inglés) o “La transexualidad en Irán, la república pseudo-islámica” (una versión doblada al español).

Desde sus primeras escenas, *Ser como los demás* esclarece el misterio de la contradicción entre aparente apertura moral e intolerancia sexual arraigada: la cirugía de sexo es la única opción que Irán da a homosexuales que aspiren a un lugar en la sociedad (y a conservar la vida). En tanto esa sociedad solo acepta una noción binaria de la sexualidad —se es hombre o mujer, y punto—, los miembros de una pareja deben ser anatómicamente distintos y complementarios. Que la preferencia sexual no siempre corresponda a la identidad de género es

algo que ni siquiera se pone en la mesa de discusión. Quien quiera “ser como los demás” debe cercenarse el pene y construirse una vagina (o al revés), y renacer en la sociedad con un nombre distinto. No importa que estuviera en paz con su cuerpo original.

Las operaciones de cambio de sexo son una panacea para quien ve como un imperativo alinear su fisiología con su identidad sexual. Los dolores de la recuperación física y de la adaptación psicológica no se comparan con la impotencia de habitar un cuerpo que no corresponde a la percepción de sí mismo. (El documental *Morir de pie*, de la mexicana Jacaranda Correa, narra el caso de Irina Layevska, transexual que ha contribuido a que México tenga una legislación avanzada en apoyo a esa comunidad.) La transexualidad, sin embargo, es solo una de las muchas formas de la identidad transgénero. Lo que revela *Ser como los demás* es que los pacientes del doctor Mir-Jalali están ahí menos por deseo propio que por acorralamiento social.

Es el caso de Anoosh, un hombre extrovertido y sonriente, obligado a

dejar la escuela por su forma afeminada de hablar. Usa ropa de mujer para complacer a su novio, que así “se hace a la idea” de que está con una mujer. Como eso convierte a Anoosh en un travesti —alguien que podría morir tan solo por salir a la calle— ha tomado la decisión de operarse. Sentado junto a él, su novio no mira a la cámara. Es claro cuál de los dos no asume su homosexualidad. Mucho más conflictuado que Anoosh, Ali Askar llega a la clínica con dudas sobre la operación. No tiene pareja y tampoco menciona una preferencia homosexual; simple y sencillamente expresa su identidad femenina vistiéndose de mujer. Su familia y vecinos no toleran su ambigüedad: el día que su padre se enteró de que visitaría la clínica le ofreció una taza de té con veneno para ratas. Ali sabe que si entra al quirófano, cortará para siempre el vínculo familiar.

Miembro voluntario del equipo del doctor Mir-Jalali, una mujer llamada Vida recibe a los pacientes y les da el apoyo que su familia les niega. Es una transexual que desborda empatía y amor, pero cuyo rostro se endurece cuando la directora le pregunta su opinión sobre los homosexuales. “No me caen bien”, dice. Le parece incorrecto que un hombre con sentimientos masculinos y que puede *usar* su masculinidad decida recurrir a otros medios para satisfacerse. (La *sharia* es aún más estricta con los homosexuales pasivos.)

Lo trágico de la “solución iraní” no es solo la obligación velada de alterar el cuerpo propio, sino el estatus al que se aspira si todo sale de acuerdo al plan. Apenas vuelvan de la anestesia, los transexuales verán el mundo desde la prisión invisible en la que vive una mujer en Irán. Anahita —antes Anoosh— reaparece deslumbrante, animosa y todavía más maquillada. Cuenta que tras la operación viajó a otros países, pero que su corazón permaneció con su novio. Este la escucha al borde del sillón, a punto de caerse con tal de evitar sus caricias. Enfrentan un nuevo problema: ahora que forman una pareja “normal” están obligados a contraer

matrimonio. Contra lo que podría esperarse, la perspectiva es chocante para Anahita. Ella quiere ir a la universidad y estudiar ingeniería. Si se casa, explica, siempre se referirán a ella como “la esposa de Ali: la ingeniera”. El tono con el que lo dice sugiere que una cosa se supedita a la otra: haga lo que haga, sus méritos importarán menos que su estado de pertenencia a un marido.

Su historia, con todo, tiene un desenlace digno. Los otros desenlaces —la mayoría— rondan la tragedia. Muchos transexuales optan por el suicidio. Otros, por su equivalente anímico. Es el caso de Ali. Ahora convertida en Negar vive en una casa con otros transexuales que, como ella, se ganan la vida como “esposa temporal”. Ya que la prostitución es una actividad ilegal —pero alguien tiene que ocuparse de las necesidades sexuales de los hombres iraníes—, la ley permite un contrato que los exime a ellos de responsabilidad conyugal, y a ellas las obliga a estar a su disposición. El hombre decide cuánto dura el contrato. Un día o varios años, da lo mismo: una esposa temporal ya no puede aspirar a otra vida. Al vencimiento de su matrimonio queda en espera de un siguiente marido-cliente. Con la sonrisa más amarga del mundo, Negar explica que sus padres consiguieron matar su amor por ella, y que ella ha hecho lo propio con respecto a los demás.

Visto de una manera, *Ser como los demás* toca una realidad ajena y específica: solo donde la ley se sustenta en la religión —y esta se reinterpreta para volverla más represora— se entiende que la moral “correcta” sea vista como mandato (y lo contrario como delito mortal). Visto de otra, concierne a todos en cualquier lugar. La premisa de un homosexual que no desea modificar su cuerpo vale para demostrar el desastre de aferrarse a cualquier determinismo y negar el ejercicio de la voluntad personal. Una sociedad que encumbra un modelo único —de división de roles, de convivencia, de orden social— pide la mutilación de sus miembros. Lo de menos es si es literal. —

UN MUSEO TAMAYO SIN TAMAYO

Sin duda es exasperante que haya un par de artistas y arquitectos que parecen tener la concesión vitalicia de toda obra que se levante en esta ciudad, aun así, hay que admitir que la ampliación del Museo Tamayo, que corrió a cargo del ubicuo Teodoro González de León, ha mejorado la sensación general del edificio con un par de gestos más bien discretos (y sorprendentes después de la grandilocuencia del MUAC) que sirven, sobre todo, para desahogar ciertos pasajes del recorrido que solían ser torpes. Además de que ahora hay una tienda, un restaurante y, lo más importante, una bodega decente —en lugar del almacén improvisado detrás de una de las salas que había antes—. Y, desde luego, cabe imaginar que un arquitecto distinto del que llevó a cabo el diseño original habría sido menos eficaz. En cualquier caso, el museo ya era de lo más interesante que podía verse por aquí, y no solo en términos arquitectónicos. Desde hace ya varios años, es de hecho su programa lo que resulta más atractivo. Y todo, hay que decirlo, gracias al empeño de sus últimos directores,

+Por un museo con vida propia.

Fotografía: Archivo Museo Tamayo

que han conseguido dar continuidad (algo impensable dentro de lógica de dismantelamiento sexenal que todo lo permea) a un proyecto expositivo de gran relevancia en el entorno cultural —al que no obstante no han dejado de lloverle las críticas.

Para sus detractores, que el énfasis esté ahora puesto en las prácticas contemporáneas distorsiona seriamente las intenciones de Rufino Tamayo, que impulsó la creación del museo con el fin de que su colección de arte de la segunda mitad del siglo xx pudiera estar al alcance de todos los mexicanos. Se les ol-

vida que Tamayo quería eso* pero también, y lo dijo con todas sus letras, que el museo fuera entendido esencialmente como un recinto de arte contemporáneo internacional: porque entonces eso era lo que había en su colección. Lo que no pudo prevenir el pintor fue que esos dos anhelos —mostrar su colección y tener un museo de arte contemporáneo— serían más adelante incompatibles: la colec-

* Y tanto, que esa fue la razón de que, al poco tiempo de su apertura en 1981, el pintor retirara la custodia del museo a Televisa porque la colección había dejado de exponerse de manera permanente y se estaba convirtiendo "en propiedad privada".

ción iría poco a poco dejando de ser contemporánea del público (pensemos que la obra más nueva es de 1981) y el museo, por tanto, también dejaría de serlo. Y así ocurrió, por la única razón de que el INBA, que recibió el recinto —regalado, recordemos— en 1986, no supo estar a la altura de las aspiraciones del pintor. Tamayo reunió la colección que pudo (o la que le interesó o le pareció conveniente), el problema es que nadie se ocupó después de hacer de esta modesta colección personal un acervo sobre el cual pudiera gravitar un museo, con todas sus exigencias. De nuevo, no es culpa de Tamayo que la colección sea pequeña y desigual (para que se den una idea, estamos hablando de poco más de trescientas piezas; el Museo de Arte Moderno de Nueva York tiene ciento cincuenta mil). Lo que él nos legó fue un maravilloso punto de partida, pero para garantizar la futura existencia del museo se necesitaba que tanto las autoridades como la Fundación Olga y Rufino Tamayo entendieran que su responsabilidad no se acababa en las tareas de preservación de la colección, sino que era indispensable mantenerla actualizada; contemporánea, pues. E increíblemente, nadie se detuvo a pensar que de no hacerlo, la colección terminaría por agotarse y el museo se vería obligado a ingenárselas para mantenerse abierto. Y eso es exactamente lo que pasó. Más que un museo (que implica que un acervo determinado está constantemente en juego), el Tamayo tuvo que volverse lo que en alemán se conoce como un *kunsthalle*, es decir, una sala de exposiciones temporales, la mayoría, en este caso, traídas de fuera. Habrá a quien este le parezca un rumbo arbitrario, pero en realidad se trata de una lectura pertinente de la vocación original del museo, la única, además, que ha conseguido mantener con vida al recinto. Y hay que decir que con resultados realmente admirables. A lo que no se ha llegado todavía es a decidir qué conviene hacer, entonces,

con el legado de Tamayo que se está volviendo, y es terrible decirlo, cada vez más un lastre con el que el museo tiene que cargar. En lugar de dedicarse por entero a desarrollar las actividades que corresponden a una sala de arte contemporáneo, los curadores tienen que pagar constantemente una suerte de cuota por ocupar el museo de Tamayo: intentado a como dé lugar que la colección juegue todavía algún papel, exhibiendo la obra del pintor (de modo tan forzado que la hacen parecer, en medio de las exploraciones contemporáneas, como de otro planeta) y llevando a cabo cada dos años un certamen de pintura salido del siglo XIX, que no hacen sino poner en evidencia lo irreconciliable que son estas dos ideas de museo: la de museo de autor (y no cualquier autor: Tamayo) y la de museo de arte contemporáneo. Y mucho me temo que no se pueden tener las dos.

No se me malentienda: esto no tiene nada que ver, pero nada en absoluto, con la calidad de la pintura de Rufino Tamayo. Pero precisamente porque se trata de uno de nuestros artistas esenciales es que esta reflexión no puede dejarse pasar. Tamayo y su colección se merecen algo mucho mejor que lo que el Museo Tamayo les puede ofrecer. En la reciente reapertura se quiso, a toda costa, dar la idea de que Tamayo sigue siendo el eje del museo (y por eso la exposición central era la de su obra), pero en la práctica Tamayo está relegado a ocupar un lugarcito sobre la escalera. Y no puede ser de otro modo: el tipo de arte que representa Tamayo ha dejado de tener cabida aquí. Esa es la realidad: Tamayo sentó las bases de un museo que terminaría tomando, felizmente, vida propia. Y no es mejor la suerte con la que ha corrido su colección: los curadores se empeñan en que los artistas contemporáneos entablen un diálogo con los pintores y escultores ahí reunidos. Pero ya hemos visto cómo ese diálogo se vuelve rápidamente un monólogo en el que la

obra de los artistas modernos aparece como un mero accesorio (un vil *prop*, como se dice en el cine). Pensemos, por poner un ejemplo, en Víctor Vasarely, padre del llamado Op Art (o arte óptico). En el contexto adecuado, la obra de este artista podría ser entendida como la apuesta realmente novedosa y radical que en algún momento fue. Pero aquí, puesta al servicio del arte contemporáneo (en obras como la de Adad Hannah, *Mirroring the Tamayo*, que formó parte de la exposición “Primer Acto”), pierde su fuerza y se convierte en algo que no pasa de ser anecdótico. ¿Por qué querríamos esto para Tamayo y su colección?

Para mí la salida es clara: el museo tiene que dejar de rendirle vana pleitesía a Rufino Tamayo y ceder la colección a quien le pueda dar un mejor uso. De nuevo: no estoy diciendo que no deba exponerse la obra de Tamayo. Solo creo que este espacio ha dejado de ser el lugar idóneo para hacerlo. Y tampoco es que la supervivencia de su pintura dependa de este museo, cuando de hecho está en todos lados (como corresponde a su talla). Si lo pensamos, en realidad estamos llenos de colecciones de arte moderno que no acaban de encontrar su lugar en el espacio: la de Olga y Rufino Tamayo, la del doctor Álgar Carrillo Gil, la de Jacques y Natasha Gelman y ahora también la de Andrés Blaisten, que ha vuelto a quedarse sin casa. ¿Se imaginan qué prodigio de colección se lograría si se reunieran estas y otras que posiblemente andan flotando por ahí? ¿No puede ocurrir el milagro de que el Conaculta se haga por una vez cargo de la situación? ¿Y que además se decida por fin a darle al Museo Tamayo la posibilidad de hacerse de una buena colección de arte contemporáneo? No es imposible. Los más de mil millones que se gastaron, por ejemplo, en la tonta Estela de Luz (mejor conocida ya como la Estafa de Luz) serían un perfecto comienzo: mil obras de a un millón. Nada mal, ¿no? —